MAPPA / *MAP*
GOLFO ARANCI
MON AMOUR



www.**golfoarancimonamour**.it
info@golfoarancimonamour.it

#GOLFO ARANCI MON AMOUR

Benvenuti a Golfo Aranci *Welcome to Golfo Aranci*

Benvenuti a Golfo Aranci, una tra le perle della Sardegna più autentica. Sopra una lingua di terra, affacciata su una bellissima baia, c'è un antico borgo di pescatori popolato da oltre duemila abitanti, un'oasi di quiete sulla costa orientale della Gallura. Il "golfo dei granchi" è un paradiso fatto di sabbia chiara e acque turchesi e cristalline. Un luogo nel quale vivere la natura, tra il mare e stretti sentieri via terra, alla ricerca di antichi profumi.

Welcome to Golfo Aranci, one of the most authentic pearls of Sardinia. On a strip of land, overlooking a beautiful bay, there is an ancient fishing village populated by over two thousand inhabitants, an oasis of tranquility on the Eastern coast of Gallura. The 'Gulf of Crabs' is a paradise made of clear sand and turquoise and crystalline waters. A place in which to live nature, between the sea and narrow paths by land, in search of ancient scents.

InfoPoint
Golfo Aranci
Via dei Marinai, snc
+39 3519937262
infopoint.ga@gmail.com

Comune di Golfo Aranci
Provincia di Sassari



Coordinate GPS *GPS coordinates*
41°00'13.81"N - 9°36'53.58"E

Superficie *Surface*
37,43 km²

Altitudine *Altitude*
19 m s.l.m.

Densità *Density*
66,12 ab./km²

Abitanti *Population*
2.475 (30-6-2019)

Località *Town*
Terrata, Sos Aranzos, Cala Sassari, Punta Marana, Nodu Pianu, Rudalza (convidisa con Olbia)

Legenda *Legend*

Treno *Train*
Bus
Punto d'imbarco *Boarding area*
Parcheggi *Car parks*
Infopoint

Porti turistici *Tourist ports*
1 Marina di Golfo Aranci *Marina of Golfo Aranci*
2 Marina di Baia Caddinas *Marina of Baia Caddinas*
3 Porto Marana
4 Marina dell'Isola

Farmacie/Parafarmacie *Pharmacies/Parapharmacies*
1 Parafarmacia *Parapharmacies*
2 Farmacia *Pharmacies*
3 Parafarmacia *Parapharmacies*

Punti panoramici *Viewpoints*

Punti di immersione *Dive points*
1 Grotta del Sifone
Grotta dei Gamberi
Anfiteatro *Amphitheatre*
2 Mamuthone
3 La Volta/Punta Verricello
4 Portone/Grotta di Satana
5 Sa Mama Chiatta
6 Cala Greca
7 I Canyon/Punta Filasca
8 Frana del Faro/Cala Corsi
9 Relitto di Thalassa
Relitto of Thalassa

Siti naturalistici *Naturalistic sites*
1 Capo Figari
2 Isola di Figarolo
Island of Figarolo

Area di sosta *Parking area*
Percorsi mountain bike *Mountain bike itineraries*
Percorsi trekking *Trekking routes*

Spiagge e Calette *Beaches and Coves*
1 Prima Spiaggia
2 Seconda Spiaggia
3 Terza Spiaggia
4 Quarta Spiaggia
5 Quinta Spiaggia
6 Baia Caddinas
7 Spiaggia Bianca
8 Cala Sassari
9 Terrata
10 Sos Aranzos
11 Cala Banana
12 Nodu Pianu
13 Spiaggia di Marinella *Marinella beach*
14 Baia de Bahas
15 Cala Sabina
16 Cala del Sonno
17 Cala Greca
18 Cala Moresca
19 Spiaggia dei Baracconi

Maneggio *Riding stables*
1 Ippopark *Hippopark*

Siti archeologici *Archaeological sites*
1 Pozzo sacro Milis (*) *Milis Sacred Well*

Siti interessanti *Interesting Sites*
1 La Sirena *The Siren*
2 MuMArt
3 Case Rosse
4 Bunker di Cala Moresca *Cala Moresca bunker*
5 Fornace di Cala Moresca (*) *Fornace of Cala Moresca*
6 Batteria Costiera L. Serra *L. Serra Coastal Battery*
7 Cimitero degli Inglesi *English Cemetery*
8 Stazione Marconi (*) Semaforo (*) *Traffic light*
9 Colonna di Luce

Chiese *Churches*
1 Chiesa Parrocchiale di S. Giuseppe *Parish Church of S. Giuseppe*
2 Chiesa Antica di S. Giuseppe *Ancient Church of S. Giuseppe*
3 Madonna Del Monte
4 Chiesa dei SS. Antonio e Isidoro *Church of SS. Antonio and Isidoro*
5 Chiesa Regina della Pace *Church Regina della Pace*

(*) Accesso non sempre consentito *Access not always allowed*

Numeri utili *Useful numbers*
112 Carabinieri
113 Polizia di Stato *State Police*
115 Vigili del Fuoco *Fire Brigade*
117 Guardia di Finanza *Italian Financial Police*
1530 Soccorso in mare *Rescue at sea*
118 Pronto Soccorso *Accident and Emergency*

© Isola Mediterranea Sas. Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera.

SPIAGGE CALETTE *BEACHES & COVES*



SPORT TEMPO LIBERO *SPORTS & LEISURE*



ARTE CULTURA *ART & CULTURE*



SHOPPING FOOD *SHOPPING & FOOD*



AMBIENTE NATURA *ENVIRONMENT & NATURE*



SPIAGGE ♥ CALETTE
BEACHES & COVES



Golfo Aranci è nota per la sua costa, bassa e regolare, immersa nei profumi della macchia mediterranea, e per la particolare bellezza delle spiagge di sabbia bianca lambita da un'acqua cristallina e accarezzata dal Maestrale. Tutte le spiagge sono facilmente raggiungibili dal centro del paese. Molte sono dotate dei migliori servizi turistici, altre sono più riservate, e consentono una piena immersione nella natura incontaminata.

Golfo Aranci is known for its low and regular coastline, immersed in the scents of the Mediterranean scrub, and for the particular beauty of the white sandy beaches lapped by crystal clear water and caressed by the Mistral. All beaches are within easy reach from the centre of the village. Many are equipped with the best tourist services, others are more reserved, and allow a full immersion in the uncontaminated nature.

1 Prima Spiaggia
Grazie al fatto di essere collocata all'interno dell'abitato, è molto frequentata in alta stagione. Il porticciolo turistico la separa dalla zona dello shopping.

Thanks to the fact that it is located inside the town, it is very popular in high season. The marina separates it from the shopping area.

2 Seconda Spiaggia
Facilmente raggiungibile, è un piccolo lembo di sabbia dorata e chiara, leggermente appartata rispetto alle altre quattro spiagge cittadine, con scogli affioranti.

Easily accessible, it is a small strip of golden and light sand, slightly separated from the other four city beaches, with outcropping rocks.

3 Terza Spiaggia
La più grande delle cinque spiagge cittadine, accessibile e spesso frequentata da famiglie. È esposta a sud, con una splendida vista su Tavolara.

The largest of the five city beaches, accessible and popular among families. It is facing south, with a beautiful view of Tavolara.

4 Quarta Spiaggia
Essendo collocata all'interno dell'abitato, la spiaggia è facile da raggiungere. Non è molto grande (70 metri), ed è abbastanza frequentata in alta stagione.

Easily accessible, thanks to its location within the town. It is not very big (70 metres) and can be quite crowded in high season.

5 Quinta Spiaggia
Alle spalle della piccola e accogliente spiaggia, c'è uno stagno dove in inverno vanno a riprodursi gli uccelli. Adatta a famiglie con bambini per via del fondale basso.

Behind the small and cozy beach, there is a pond where birds breed in winter. Suitable for families with children due to the shallow seabed.

6 Baia Caddinas
Non molto grande (è lunga 80 metri), la spiaggia offre numerosi servizi, ed è adatta a famiglie con bambini.

Not very big (it is 80 meters long), the beach offers many services, and is suitable for families with children.

7 Spiaggia Bianca
Facilmente accessibile anche col bus, è un'ampia spiaggia che si distingue per la sabbia chiara, fine e morbida. Piccoli sentieri portano ad alcune calette nascoste.

Easily accessible by bus, it is a wide beach that stands out for its light, fine and soft sand. Small paths lead to some hidden coves.

8 Cala Sassari
Accessibile da una strada sterrata, è ampia, con sabbia dorata chiara e fine, e alle spalle la macchia mediterranea. Adiacenti, due bellissime calette.

Accessible from a dirt road, it is wide, with fine golden sand, and behind the Mediterranean scrub. Adjacent, two beautiful coves.

9 Terrata
Piccola spiaggia fra bellissime insenature rocciose, è raggiungibile grazie a una strada sterrata. Adatta a giovani e famiglie, ha un fondale marino sassoso.

Small beach between beautiful rocky inlets, it can be reached thanks to a dirt road. Suitable for young people and families, it has a stony seabed.

10 Sos Aranzos
Spiaggia di piccole dimensioni con sabbia chiara, attorniata da due calette. Fra gli scogli, tanti scorci suggestivi che offrono l'occasione di fare bellissime foto.

Small beach with light sand, surrounded by two coves. Among the rocks, many picturesque views that offer the opportunity to take beautiful photos.

11 Cala Banana
Vi si accede per una strada sterrata. Alle sue spalle c'è una laguna. Il fondale è ottimo per lo snorkeling.

Accessible by a dirt road. Behind it is a lagoon. The seabed is great for snorkeling.

12 Nodu Pianu
È una spiaggia circondata da macchia mediterranea, con uno stagno retrostante. Sulle sue dune fiorisce il giglio delle sabbie.

It is a beach surrounded by Mediterranean scrub, with a pond behind. The sand lily blooms on its dunes.

13 Spiaggia di Marinella
Meta notissima e molto frequentata, è una spiaggia molto lunga e spaziosa, molto comoda per famiglie con bambini. Ospita diversi stabilimenti balneari.

A well-known and popular destination, it is a very long and spacious beach, convenient for families with children. It houses several bathing establishments.

14 Baia de Bahas
Spiaggia meno frequentata, caratterizzata da sabbia grossa e fondale scuro, riparata dal vento e molto comoda per famiglie con bambini.

Less popular beach, characterized by coarse sand and dark seabed, sheltered from the wind and very comfortable for families with children.

15 Cala Sabina
La spiaggia, con due parcheggi, è ampia, spesso popolata da famiglie. Una piccola pineta fornisce l'ombra.

The beach, with two parking lots, is large, often populated by families. A small pine forest provides shade.

16 Cala del Sonno
Piccola e nascosta spiaggia di ciottoli, si raggiunge via mare oppure via terra tramite un sentiero sterrato consigliato a soli esperti di trekking.

Small and hidden pebble beach, it can be reached by sea or by land through a dirt path recommended only for trekking experts.

17 Cala Greca
Piccola insenatura simile a un fiordo. La spiaggia, punteggiata di scogli, è circondata da macchia mediterranea.

Small inlet similar to a fjord. The beach, dotted with rocks, is surrounded by Mediterranean scrub.

18 Cala Moresca
Piccola spiaggia tranquilla immersa in un ambiente ricco di fauna, accessibile tramite una strada sterrata percorribile in 15 minuti. Suggestivo il panorama di Figarolo.

Small quiet beach immersed in an environment rich in fauna, accessible by a dirt road that can be walked in 15 minutes. The panorama of Figarolo is evocative.

19 Spiaggia dei Baracconi
Piccola e stretta striscia di spiaggia, con acqua cristallina e fondale basso, dotata di un comodo parcheggio. Il luogo è tranquillo e solitamente poco frequentato.

Small and narrow strip of beach, with crystal clear water and shallow seabed, equipped with a convenient parking. The place is quiet and usually little frequented.

Legenda/*Legend*

- Sabbia / *Sand*
- Ciottoli / *Pebbles*
- Punto ristoro / *Refreshment point*
- Docce / *Showers*
- Noleggio attrezzatura sportiva / *Rental of sports equipment*
- Stabilimento balneare / *Beach club*
- Fondale alto / *Deep seabed*
- Fondale basso / *Shallow seabed*
- Accesso disabili / *Access for disabled*
- Sedia job per disabili / *Job chair for disabled*

SPORT ♥ TEMPO LIBERO
SPORT & LEISURE



Golfo Aranci è il luogo ideale per le immersioni. I fondali ricchissimi di flora e fauna consentono lo snorkeling, ed è facile trovare guide esperte. È possibile praticare molti sport acquatici, come windsurf, vela, catamarano e sup. I non-sportivi possono fare delle escursioni in barca o gommone: la posizione strategica nel cuore della Costa Smeralda consente infatti di visitare i luoghi turistici più rinomati del mondo.

Golfo Aranci is the ideal place for diving. The seabed rich in flora and fauna allows snorkelling, and it is easy to find expert guides. You can practice many water sports, such as windsurfing, sailing, catamaran and sup. Non-sportsmen can make excursions by boat or dinghy: the strategic position in the heart of the Costa Smeralda allows you to visit the most famous tourist places in the world.

AMBIENTE ♥ NATURA
ENVIRONMENT & NATURE



Golfo Aranci è situata in un contesto naturalistico unico e spettacolare, grazie alle suggestive calette di cui è punteggiata la costa. La sua architettura è pensata per includere il mare nell'ambiente urbano e il suo lungomare è meta di passeggiate anche per chi abita fuori città. Una delle attività più praticate è l'avvistamento di delfini. Sull'isoletta di Figarolo è possibile avvistare mufloni o gli aironi cenerini.

Golfo Aranci is set in a unique and spectacular natural setting, thanks to the evocative coves all along coast. Its architecture is designed to include the sea in the urban environment and its promenade is also a destination for walks for those who live outside the city. One of the most popular activities is dolphin watching. On the islet of Figarolo it is possible to spot mouflons or herons.

SHOPPING ♥ FOOD
SHOPPING & FOOD



A ferragosto dominano le specialità di mare offerte in occasione della Sagra del Pesce, mentre ogni giorno i migliori ristoranti offrono piatti eccezionali con il pescato del giorno, tra cui cocktail di gamberi, spaghetti allo scoglio, orecchiette alla cernia, frittura di calamari, tartare di tonno e aragosta. Particolarmente importante è la famosa Zuppa di Pesce, tipica del borgo di pescatori, a cui si ispira il Festival della Zuppa di Pesce e delle tradizioni di mare.

In mid-August, the seafood specialties offered on the occasion of the Fish Festival dominate, while every day the best restaurants offer exceptional dishes with the fish of the day, including cocktails of shrimp, spaghetti with seafood, orecchiette with grouper, fried squid, tartare of tuna and lobster. Particularly important is the famous Zuppa di Pesce, typical of the fishing village, which inspired the Festival of Fish Soup and sea traditions.

ARTE ♥ CULTURA
ART & CULTURE



Il Pozzo Sacro Milis, che risale al II millennio a.C., è uno dei monumenti più importanti e uno dei pozzi sacri più grandi in Sardegna. Imperdibile il MuMart (Museo Marino d'Arte), il primo museo italiano subacqueo, con sculture di 14 artisti, che si può visitare tramite immersioni. Suggestivo il Cimitero degli Inglesi , dove sono custodite circa 13 tombe di marinai morti tra il 1800 e il 1900 a seguito di naufragi.

The Milis Sacred Well, which dates back to the 2nd millennium BC, is one of the most important monuments and one of the largest sacred wells in Sardinia. Not to be missed is the MuMart (Museo Marino d 'Arte), the first Italian underwater museum, with sculptures by 14 artists, which can be visited through diving. Evocative is the English Cemetery , where about 13 tombs of sailors who died between 1800 and 1900 following shipwrecks are kept.

CENTRO ABITATO DI GOLFO ARANCI
URBAN CENTRE OF GOLFO ARANCI

